

Antena 1
(1–30 iunie 2010)

<i>Post</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiune, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
Antena 1	1.VI, 23.06	Observator, text pe ecran	„2801 de lei”; „23.101 de lei”	2.801 lei; 23.101 lei	Sintaxă: Apariția incorectă a prepoziției <i>de</i> , care este necesară după numerele mai mari de 19, dar nu și după cele ale căror ultime două cifre sunt mai mici de 19, inclusiv (deci, 119 lei, 120 de lei).
Antena 1	1.VI, 23.06	Observator, text pe ecran	„ministrul sănătății ”	ministrul <i>Sănătății</i>	Grafie: Numele ministerului ar fi trebuit scris cu majusculă.
Antena 1	1.VI, 23.07	Observator, voce	„de maxim 15.000 de euro”	de <i>maximum</i> 15.000 de euro	Morfologie: Forma adverbului este <i>maximum</i> , iar cea a adjectivului corespunzător este <i>maxim</i> .
Antena 1	2.VI, 23.07	Observator, voce	„soția lui l-a găsit prăbușit pe pardoseaua din bucătărie”	soția lui l-a găsit prăbușit pe <i>pardoseala</i> din bucătărie	Lexic: Forma corectă a cuvântului este <i>pardoseală</i> (articulat hotărât, <i>pardoseala</i>).
Antena 1	2.VI, 23.22	Observator, subtitrare	„o menjeră ”	<i>o menajeră</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
Antena 1	3.VI, 23.05	Observator, titraj	„Piatra Neamț”	<i>Piatra-Neamț</i>	Grafie: Numele acestui oraș se scrie corect cu cratimă.
Antena 1	3.VI, 23.13	Observator, voce	„trebuie ales constructorul și proiectul”	trebuie <i>aleși</i> constructorul și proiectul	Sintaxă: Dezacord.

Antena 1	3.VI, 23.17; 9.VI, 23.22	Observator, titraj	„cms. șef”	<i>cms.-șef</i>	Grafie: Conform DOOM ₂ 2005, numele de funcții compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
Antena 1	3.VI, 23.41	Meteo, prezentator	„atât din punct de vedere al temperaturilor, cât și al fenomenelor meteorologice”	<i>atât din punctul de vedere al temperaturilor, cât și (din cel) al fenomenelor meteorologice</i>	Sintaxă: Genitivul cere forma articulată a substantivului regent, aici inclus într-o locuțiune prepozițională.
Antena 1	7.VI, 23.15	Observator, transcriere pe ecran	„Unde mamă te-ai dus?”	<i>Unde, mamă, te-ai dus?</i>	Punctuație: Vocativul (termenul de adresare inversă) ar fi trebuit izolat prin virgulă de restul enunțului.
Antena 1	7.VI, 23.16	Observator, titraj	„plt. maj.”	<i>plt.-maj.</i>	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus abreviat.
Antena 1	7.VI, 23.30	Observator, titraj	„unei firmei ”	<i>unei firme</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
Antena 1	7.VI, 23.40	Observator, titraj	„Spuneți <i>nu</i> crizei”	<i>Spuneți nu crizei!</i>	Punctuație: Enunțul exclamativ ar fi trebuit să aibă la final semnul exclamării.
Antena 1	8.VI, 16.35	Meteo, pe hartă	„Tîrgu-Mureș”	<i>Târgu-Mureș</i>	Grafie: Numele acestui oraș se scrie corect cu -ă-, regulă valabilă pentru numele tuturor localităților din România.
Antena 1	8.VI, 16.36	Observator, subtitrare	„– Face-ți-mi rost de un soț!”	<i>– Faceți-mi rost de un soț!</i>	Grafie: Greșeală gravă de scriere. Formele de imperativ afirmativ sunt <i>fă!</i> (sg.) și <i>faceți!</i> (pl.).
Antena 1	8.VI, 20.43	Identitatea lui Bourne (film),	„Să mergem. Ridică-ți mâinile.”	<i>Să mergem! Ridică-ți mâinile!</i>	Punctuație: Enunțurile exclamative ar fi trebuit să aibă

		subtitrare			la final semnul exclamării.
Antena 1	8.VI, 20.43	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„- Înainte nu ai făcut nicio greșeală.”	– <i>Înainte nu ai făcut nicio greșeală.</i> / – <i>Până acum n-ai făcut nicio greșeală.</i>	Grafie: Linia de dialog are o grafie exactă, este improprie folosirea cratimei în locul ei.
Antena 1	8.VI, 21.06	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„astă seară”	<i>astă-seară</i>	Grafie: Adverbul compus ar fi trebuit să fie scris cu cratimă.
Antena 1	8.VI, 21.06	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„Cheamă-i pe toți.”	<i>Cheamă-i pe toți!</i>	Punctuație: Enunțul exclamativ ar fi trebuit să aibă la final semnul exclamării.
Antena 1	8.VI, 21.10	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„Spune-mi.”	<i>Spune-mi!</i>	
Antena 1	8.VI, 21.15	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„Fă stânga aici.”	<i>Fă stânga aici!</i>	
Antena 1	8.VI, 21.33	<i>Identitatea lui Bourne</i> (film), subtitrare	„Așteaptă-mă aici.”	<i>Așteaptă-mă aici!</i>	
Antena 1	8.VI, 23.03	<i>Observator</i> , voce	„unul dintre sectoarele cele mai greu încercate de criză”	<i>unul dintre sectoarele cel mai greu încercate de criză</i>	Sintaxă: <i>Cel</i> intră în componența formei de superlativ relativ a unui adverb, deci acordul nu este corect.
Antena 1	8.VI, 23.04	<i>Observator</i> , subtitrare	„întotdeauna sunt aceeași oameni care plătesc”	<i>întotdeauna sunt aceiași oameni care plătesc</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare sau confundare a formelor adjectivului pronominal de identitate (<i>același</i> – masc., sg., <i>aceeași</i> –

					fem., sg., <i>aceiași</i> – masc., pl., <i>aceleași</i> – fem., pl.).
Antena 1	8.VI, 23.18	Observer, subtitrare	„Tu le oferi respect iar ei îți răspund cu respect.”	<i>Tu le oferi respect, iar ei îți răspund cu respect.</i>	Punctuație: Înaintea conjuncției coordonatoare adversative <i>iar</i> ar fi trebuit să se pună virgulă.
Antena 1	9.VI, 23.17	Observer, subtitrare	„Uită-te la tine, trebuie să fii epuizat!”	<i>Uită-te la tine, sigur ești / trebuie că ești / cred că ești epuizat!</i>	Semantică: Construcția <i>trebuie</i> să arată obligativitatea, în timp ce <i>trebuie</i> că exprimă un grad mare al posibilității (certitudinea). A fost calchiată construcția din engleză <i>You must be...</i>
Antena 1	10.VI, 23.38	Sport, titraj	„N-au talent dar aleargă mult”	<i>N-au talent, dar aleargă mult</i>	Punctuație: Înaintea conjuncției coordonatoare adversative <i>dar</i> ar fi trebuit să se pună virgulă.
Antena 1	11.VI, 16.27	Observer, prezentatoare	„statele de plată”	<i>statele de plată</i>	Pronunțare: Cuvântul marcat se pronunță și se scrie corect cu s-, nu cu ș-.
Antena 1	12.VI, 23.17	Observer, subtitrare	„lovește mingea înapoi dar au început să se apropie”	<i>lovește mingea înapoi, dar au început să se apropie</i>	Punctuație: Înaintea conjuncției coordonatoare adversative <i>dar</i> ar fi trebuit să se pună virgulă.
Antena 1	15.VI, 13.04	Observer, corespondentă	„a fost permis accesul în sală a câtorva sindicaliști ”	<i>a fost permis accesul în sală al câtorva sindicaliști</i>	Sintaxă: Dezacord al mărcii de genitiv <i>al</i> cu substantivul antecedent <i>accesul</i> .
Antena 1	17.VI, 06.02	Observer, titraj	„proprietar mașină”	<i>proprietar al mașinii / proprietarul mașinii</i>	Sintaxă: Nemarcarea relației sintactice.
Antena 1	17.VI,	Observer, titraj	„Poftiți la iahturi”	<i>Poftiți la iahturi!</i>	Punctuație: Enunțul exclamativ

	06.24				se marchează prin semnul exclamării.
Antena 1	17.VI, 06,38	Sport, titraj	„patron Steaua ”	patron al Stelei / <i>patron la Steaua</i>	Sintaxă: Nemarcarea relației sintactice.
Antena 1	17.VI, 06.55	Observator, subtitrare	„Iubesc mașinile dar iubesc cu adevărat motocicletele”	<i>Iubesc mașinile, dar iubesc cu adevărat motocicletele</i>	Punctuație: Înainte de conjuncțiile adversative se pune virgulă.
Antena 1	18.VI, 06.02	Observator, corespondentă	„șapca care individul a pierdut-o la casa de schimb valutar”	<i>șapca pe care individul a pierdut-o la casa de schimb valutar</i>	Sintaxă: Lipsa prepoziției <i>pe</i> , marcă a complementului direct. Stilistică: Neutilizarea prepoziției a dat naștere și unei cacofonii – <i>șapca care</i> .
Antena 1	18.VI, 06.21	Observator, titraj	„ Comisar șef Teodor Stanca”	<i>Comisar-șef Teodor Stanca</i>	Grafie: Cuvântul compus indicat se scrie cu cratimă.
Antena 1	18.VI, 06.24	Observator, subtitrare	„N-am crezut că este posibil dar acum îl iubesc și mai mult.”	<i>N-am crezut că este posibil, dar acum îl iubesc și mai mult.</i>	Punctuație: Înainte de conjuncțiile adversative se pune virgulă.
Antena 1	18.VI, 06.42	Sport, titraj	„Antrenor Rapid”	Antrenor al Rapidului / <i>Antrenor la Rapid</i>	Sintaxă: Nemarcarea relației sintactice.
Antena 1	18.VI, 06.43	Observator, transcriere pe ecran	„Bă, tată numai așa făcea numai așa, uite așa tot meciul”	<i>Bă, tată, numai așa făcea, numai așa, uite așa tot meciul</i>	Punctuație: Vocativul se desparte prin virgulă de restul enunțului. De asemenea, este necesară o virgulă în structura repetitivă, între <i>numai așa făcea</i> și <i>numai așa</i> .
Antena 1	20.VI, 07.15	Observator, titraj	„ Ag. șef Emilian Semered”	<i>Ag.-șef Emilian Semered</i>	Grafie: Cuvântul compus se scrie cu cratimă chiar dacă este abreviat.
Antena 1	21.VI,	Sport, transcriere pe	„Ar fi frumos să-i vedem	<i>Ar fi frumos să-i vedem</i>	Grafie: Neglijență de

	16.07	ecran	bucuroși, jucînd fotbalul [...]"	<i>bucuroși, jucând fotbalul [...]</i>	tehoredactare.
Antena 1	24.VI, 19.21	Observator, corespondent	„Volumul de muncă este unul foarte mare [...] Oricum, nu terminau astăzi, astfel încât erau și destul de obosiți, luând în vedere faptul că au început munca la ora nouă dimineața”	<i>Volumul de muncă este (unul) foarte mare [...] Oricum, nu terminau astăzi. În plus, erau și destul de obosiți, având în vedere faptul că au început munca la ora nouă dimineața</i>	Semantică: Gruparea <i>astfel încât</i> nu este adecvată în context. Lexic: Suprapunerea a două expresii – <i>a lua în calcul</i> și <i>a avea în vedere</i> .
Antena 1	28.VI, 06.05	Observator, titraj	„ Cmsr. șef Voichița Zehan”	„ Cms.-șef Voichița Zehan	Grafie: Prescurtarea cuvântului <i>comisar</i> este <i>cms</i> . Cuvântul compus se scrie cu cratimă chiar dacă este abreviat.
Antena 1	28.VI, 06.13	Observator, text pe ecran	„regimul circulației”	<i>regimul circulației</i>	Grafie: Lipsa semnului diacritic.
Antena 1	28.VI, 06.19	Observator, titraj	„ Președinte Consiliul Județean Argeș”	<i>Președinte al Consiliului Județean Argeș</i>	Sintaxă: Nemarkarea relației sintactice.
Antena 1	28.VI, 06.52	Observator, subtitrare	„Ne-a fost dor de ea încă de astă iarnă [...]”	<i>Ne-a fost dor de ea încă de astă-iarnă [...]</i>	Grafie: Adverbul compus se scrie cu cratimă.
Antena 1	28.VI, 20.06	Sport, prezentatoare	„Soțiile fotbaliștilor englezi au trăit la maxim eliminarea trupei [...]”	<i>Soțiile fotbaliștilor englezi au trăit la maximum eliminarea trupei [...]</i>	Morfologie: Forma corectă a locuțiunii adverbiale este <i>la maximum</i> (aceasta conține adverbul <i>maximum</i> , nu adjectivul <i>maxim</i>).
Antena 1	28.VI, 20.11	Sport, titraj	„Pune-ți fularul domnule Materazzi!”	<i>Pune-ți fularul, domnule Materazzi!</i>	Punctuație: Vocativul se desparte prin virgulă de restul enunțului.
Antena 1	29.VI, 16.48	Observator, titraj	„Euro, la maxim ”	<i>Euro, la maximum</i>	Morfologie: Forma corectă a locuțiunii adverbiale este <i>la</i>

					<i>maximum</i> (aceasta conține adverbul <i>maximum</i> , nu adjectivul <i>maxim</i>).
Antena 1	29.VI, 22.06	<i>Ucigașul dinlăuntru</i> (film), subtitrare	„Măcar odată , lasă-mă să mă ocup de ceva!”	<i>Măcar o dată, lasă-mă să mă ocup de ceva!</i>	Grafie: Numeralul adverbial din context se scrie în două cuvinte.
Antena 1	30.VI, 06.06	<i>Observator</i> , titraj	„ Viceprimar comuna Belin ”	<i>Viceprimar al comunei Belin</i>	Sintaxă: Nemarcarea relației sintactice.
Antena 1	30.VI, 06.15	<i>Observator</i> , prezentator	„Autoritățile încercau să facă și ele ce poate ”	<i>Autoritățile încercau să facă și ele ce pot / ce se poate</i>	Sintaxă: Dezacord al predicatului cu subiectul <i>autoritățile</i> .
Antena 1	30.VI, 06.17	<i>Observator</i> , text pe ecran	„Se poate ocolii pe ruta DN29D Botoșani – Ștefănești”	<i>Se poate ocoli pe ruta DN29D Botoșani – Ștefănești</i>	Grafie: Forma de infinitiv a verbului se scrie cu un „i”.
Antena 1	30.VI, 19.12	<i>Observator</i> , titraj	„Au venit sus la noi dar nu au ajuns!”	<i>Au venit sus la noi, dar nu au ajuns!</i>	Punctuație: Înainte de conjuncțiile adversative se pune virgulă.
Antena 1	30.VI, 19.37	<i>Observator</i> , corespondentă	„între orele nouă și doisprezece ”	<i>între orele nouă și douăsprezece</i>	Sintaxă: În această combinație, numeralul se acordă în gen (feminin) cu substantivul <i>ora</i> .

Recomandări

- „Și **s-a șocat** văzându-l pe cel pe care îl crezuse de multă vreme mort” (Antena 1, 3.VI) – recomandat: *Și a rămas șocată* văzându-l pe cel pe care îl crezuse de multă vreme mort;
- „Nu și-a putut **susține** discursul” (Antena 1, 10.VI) – recomandat: *Nu și-a putut ține* discursul;
- „dacă guvernul **va rămâne în continuare** în funcție” (Antena 1, 15.VI) – corect: *Dacă guvernul va rămâne / va fi în continuare* în funcție;
- „Fiecare formațiune politică își spune poziția **vizavi de** moțiunea de cenzură” (Antena 1, 15.VI) – corect: *Fiecare formațiune politică își spune poziția în legătură cu* moțiunea de cenzură;

- „A fost o furtună care a dezvoltat într-adevăr o forță centrifugă mare și care **s-a comportat deloc ca una obișnuită**” (Antena 1, 17.VI) – recomandat: *A fost o furtună care a dezvoltat într-adevăr o forță centrifugă mare și care **nu s-a comportat deloc ca una obișnuită***;
- „**primul**-ministru” (Antena 1, 18.VI) – corect: *prim-ministrul*;
- „Nu doar ministrul are lacune **vizavi de** ordonanță, ci legea în sine e redactată prost” (Antena 1, 24.VI) – corect: *Nu doar ministrul are lacune **în ceea ce privește** ordonanța, ci legea în sine e redactată prost*;
- „Marișca e **nr** 1” (Antena 1, 28.VI) – corect: *Marișca e **nr.** 1.*